

UNIA EUROPEJSKA  
RZECZPOSPOLITA  
POLSKA



PASZPORT  
PASSPORT  
PASSEPORT

WZÓR

Oktładka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym

UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKÁ UNIE / DEN EUROPEISKE UNION / EUROOPA LIIT / EUROOPAN UNIONI / UNION EUROPÉENNE / ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ / UNION EUROPEA / EUROPESE UNIE / EUROPOS SAJUNGA / EIROPAS SAVIENĪBA / UNJONI EWROPEA / EUROPÄISCHE UNION / UNIÃO EUROPEIA / EUROPSKA UNIJA / EVROPSKA UNIJA / EUROPEISKA UNIONEN / EUROPEAN UNION / UNIONE EUROPEA / EUROPAI UNIÓ /

RZECZPOSPOLITA POLSKA

POLSKA REPUBLIKA / POLSKÉ REPUBLIK / POOLA VABARIK / PUOLAN TASAVALLA / RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ / REPUBLICA DE POLONIA / REPUBLIK POLEN / LENKIJOS RESPUBLIKA / POLGAS REPUBLIKA / REPUBBLICA TAL-POLONJA / REPUBLIK POLSKA / REPUBLICA DA POLÓNIA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBLICA POLSKA / REPUBLIKEN POLEN / REPUBLIC OF POLAND / REPUBLICA DI POLONIA / LENGYEL KÖZTÁRSASÁG /

PASZPORT

PAS / PAS / PASS / PASSI / PASSEPORT / ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ / PASAPORTE / PASPOORT / PASAS / PASE / PASSAPORT / REISEPASS / PASSAPORTE / CESTOVNÝ PAS / POTNI LIST / PASS / PASSPORT / PASSAPORTO / UTLEVEL /



Strona 2 okładki (wewnętrzna)

Strona tytułowa



Strona personalizacyjna

Strona 1



Strona 2

Strona 3

1. Pfljmeni/Efternavn/Perekonnanimi/Sukunimi/Ennivaño/Apelidos/  
Naam/Pavardė/Uzvārds/Kunjom/Name/Apelido/Priezvisko/  
Príimek/Efternamn/Cognome/Családi név
2. Jméno/ Fornavne / Eesnimed / Etunimet / Ouyou / Nombre /  
Vornamen/Vardal / Vardi / Item / Vornamen/ Nome próprio /  
Meno/Ime/Förnamn / Nome / Utónévek /
3. Státní občanství / Nacionalitet / Kodakondsus/Kansalaisuus/  
Йкочэвэи / Nacionalidad / Nationaliteit / Pilietybė / Pásoniba/  
Cittadinanza/Sátsonghóoket/Nacionalidade/Sátna prísúšnost/  
Državljanstvo/Nationalitet/Cittadinanza/Állampolgárság
4. Datum narodenia/Födelsedato/Sünnisaeg/Syntymäaika/  
Hjupoutivio / Fecha de nacimiento / Geboortedatum /  
Gimimo data / Dzimšanas datums / Data tai-twelid / Geburtsdag /  
Data de nascimento/Datum narodenia/Pojstni datum/Födelsedatum/  
Data di nascita/Születési idő
5. Rodné číslo / Personnummer / Áikkuáid / Tunnus / Πποσθητικός  
(κωδικός) αριθμός / Número de identificación / Personnummer /  
Asmens kods/Personas kods/Identifikācijas kods / Personalnummer /  
Número de identificação / Rodné číslo / EY-SAN / Personnr /  
Codice anagrafico personale / Személyi azonosító
6. Pohlaví/Køn/Sugu/Sukupuoli/Polia/Sexo/Obşlacht/Lyris/Dzimums/  
Sess/Geschlecht/ Sexo/Pohlavie/Spol/Køn/Sesso/Name
7. Místo narodenia/Födelsebregistreringssted/Sünnikoht/Syntymäpaikka/  
Tóssoc / yevviáoc / Lugar de nacimiento / Geboorteplaats /  
Gimimo vieta/Dzimšanas vieta/Post tai-twelid / Geburtsort /  
Local de nascimento/Miesto narodenia/Pojstni kraj/Födelseort/  
Luogo di nascita/Születési hely
8. Datum vydání/Údstedelsesdato/Válla antud/Myönnetty/  
Hjupoutivio / Fecha de expedición / Afghedatum /  
Béavivimo data/Issoçanas datums/Data tai-twelid / Ausstellungsdatum /  
Data de emissão / Dátum vydania / Datum / idage /  
Uttfærdningsdatum/Data di rilascio/kiadás dátuma
9. Pas vydi / Myndighed / Vállaandja / Viranomainen / Εξδοúσε  
οργάνη / Oficina expedidora / Instantie / Passá idavé /  
Izdevejestáde / Autorità / Behörde / Autoridade / Pas vydi /  
Prajstny organ / Myndighets / Autorità / Kallito hatóság

10. Pletnost do/Gyldigt indtil/Kehtiv kuni/Võimeinen võimessäolpäivi/  
Állypsa östic / Fecha de caducidad / Geldig tot / Galloja iki /  
Denza lidz / Data tai-eghuq / Gültig bis / Váido até / Datum  
plátnosti / Velja do / Síta gíloghetsdag / Data di scadenza /  
Ervényesség ideje

11. Podpis držitele / Innehaverens underskrift / Kasutaja allkirj/  
Haitijan nimikirjoitus / Υπογραφή του κατόχου/Firma del titolare/  
Handtekening / Asmens parašas / Personas paraksts /  
Firma ta' min inhaqlu / Unterschrift des Inhabers /  
Assinatura do titular / Podpis držiteľa / Lastnoočni podpis /  
Innehaverens namnskrifning / Firma del titolare / Aláírás

WZÓR



Strona 4

Strona 5

DZIECI / CHILDREN / ENFANTS  
NACZYNISKO  
SURNAME  
NOM  
IMIONA  
GIVEN NAMES  
PRÉNOMS  
DATA URODZENIA  
DATE OF BIRTH  
DATE DE NAISSANCE  
PŁEĆ  
SEX  
SEXE

PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA  
THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES  
OF THE WORLD  
CE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS  
DU MONDE

KAŻDY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O  
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEJ AMBASADZE LUB KONSULATOWI  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE SŁUŻBIE POLICJI.

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED  
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE  
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE  
STATION.

QUICONQUE TROUVERA CE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN  
VOULOIR LE REMETTRE À L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA  
REPUBLIQUE DE POLOGNE LES PLUS PROCHES ET, EN POLOGNE,  
À UN COMMISSARIAT DE POLICE.

WZÓR



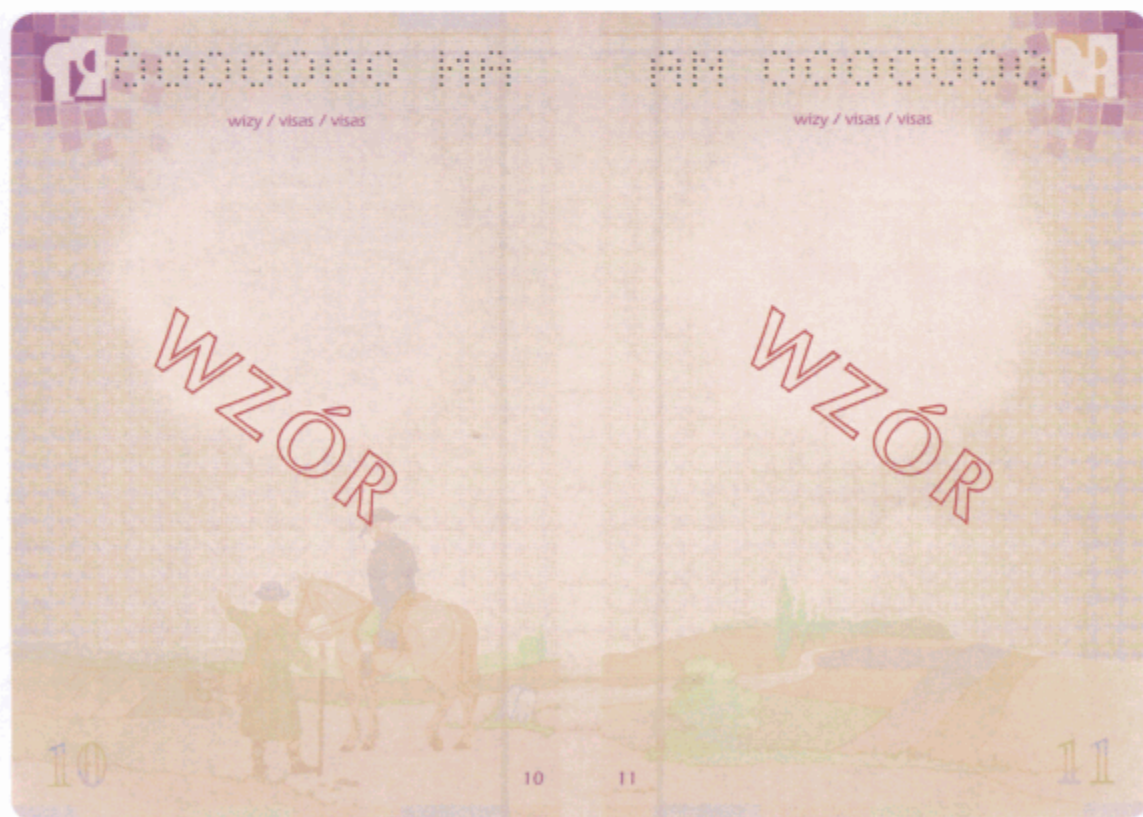
Strona 6

Strona 7



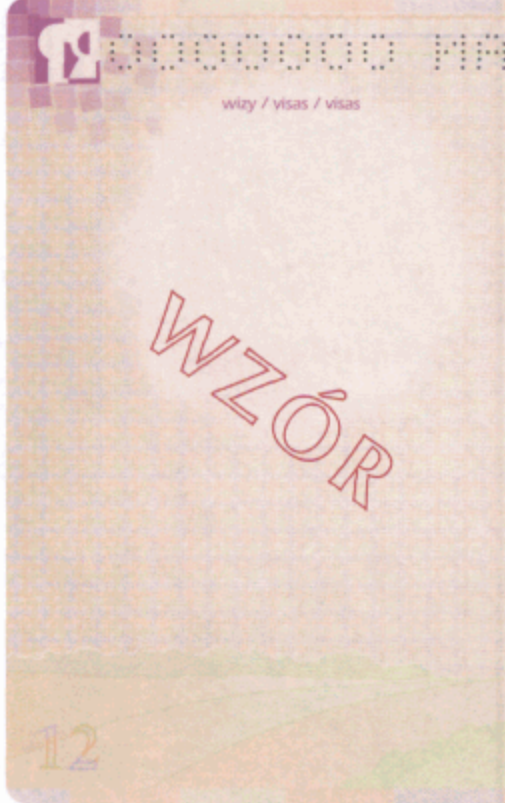
Strona 8

Strona 9

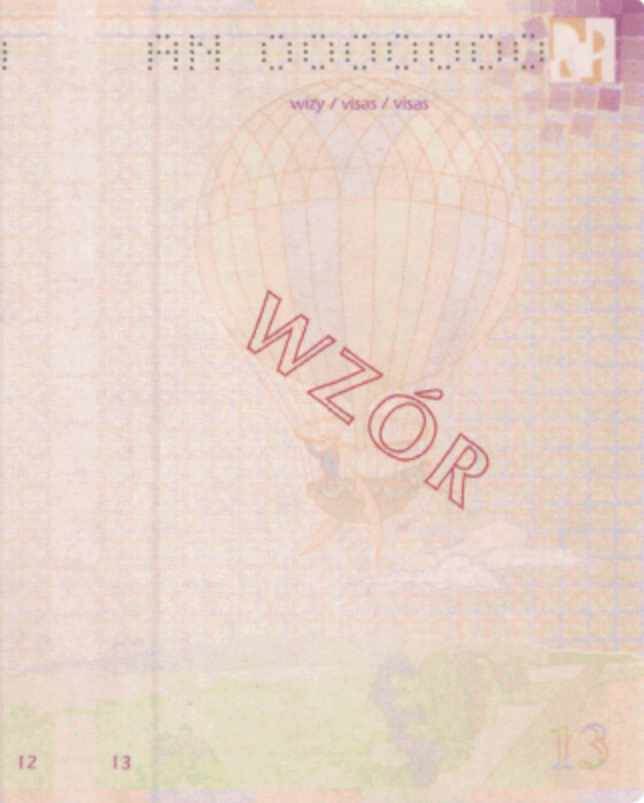


Strona 10

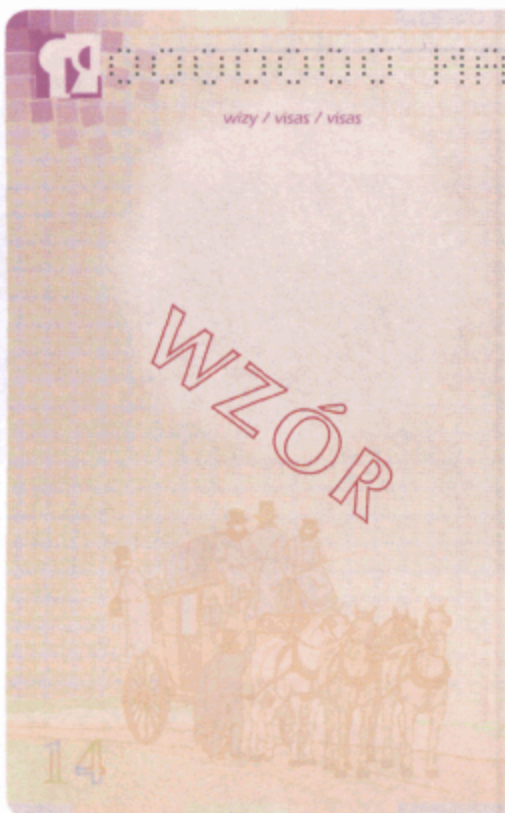
Strona 11



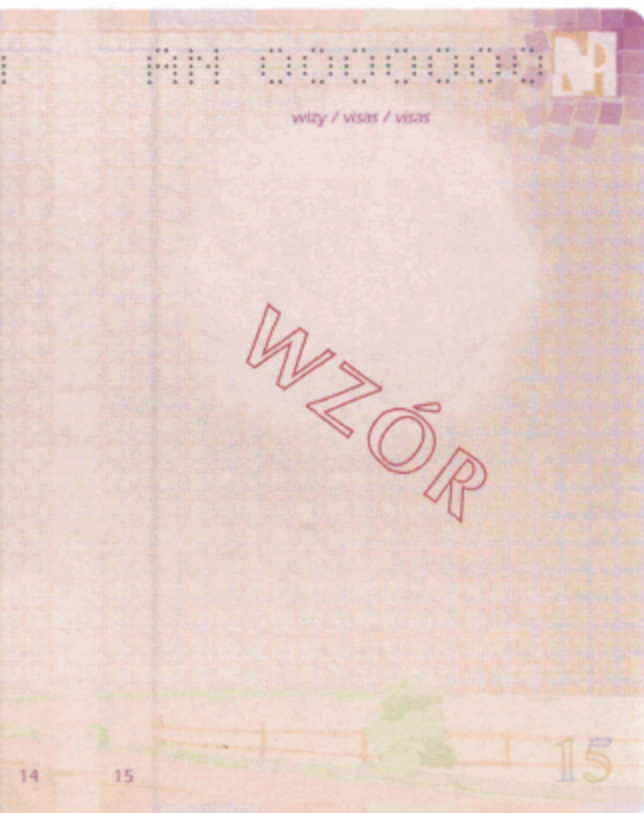
Strona 12



Strona 13



Strona 14



Strona 15

00000000 HA

wizy / visas / visas

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

16

16

17

Strona 16

WZÓR

17

Strona 17

00000000 HA

wizy / visas / visas

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

18

18

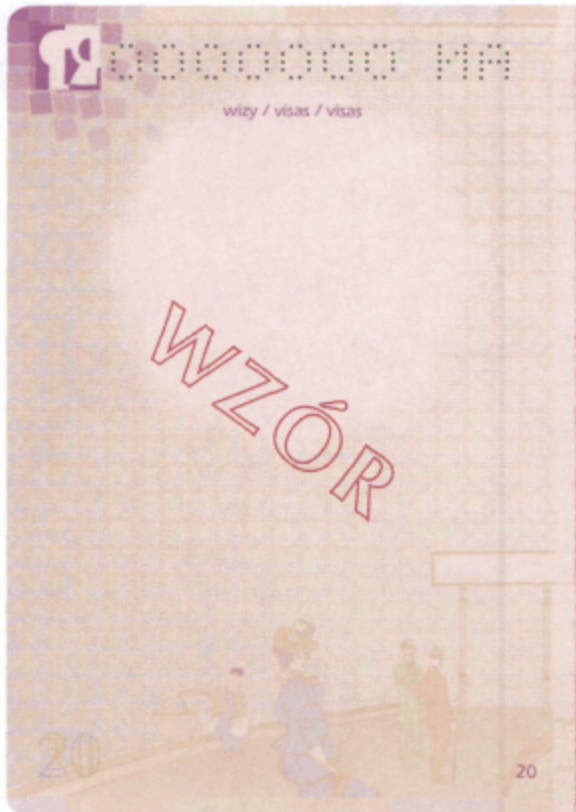
19

Strona 18

WZÓR

19

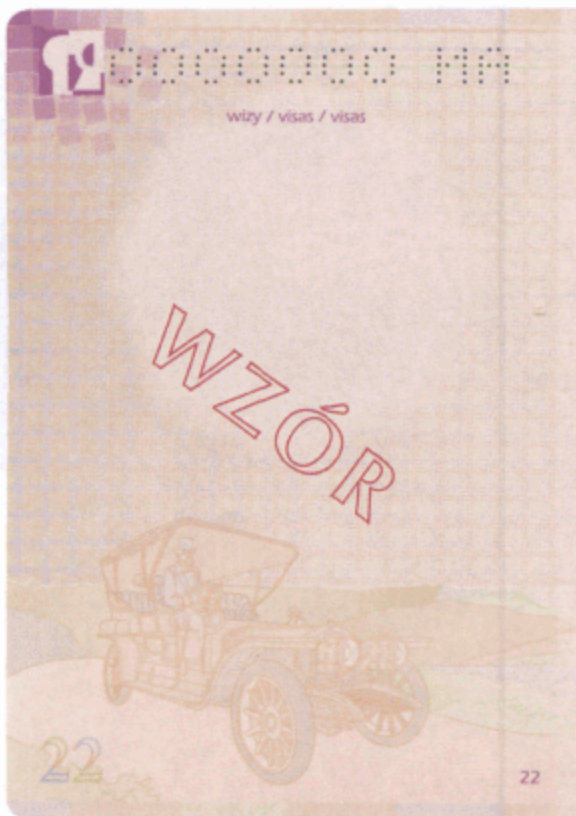
Strona 19



Strona 20



Strona 21



Strona 22



Strona 23



00000000 NA

wizy / visas / visas

WZÓR

24

24

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

25

25

Strona 24

Strona 25



00000000 NA

wizy / visas / visas

WZÓR

26

26

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

27

27

Strona 26

Strona 27



00000000 MA

wizy / visas / visas

WZÓR

28

28

Strona 28

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR



29

29

Strona 29

00000000 MA

wizy / visas / visas

WZÓR

30

30

Strona 30

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR



31

31

Strona 31



Strona 32

Strona 33



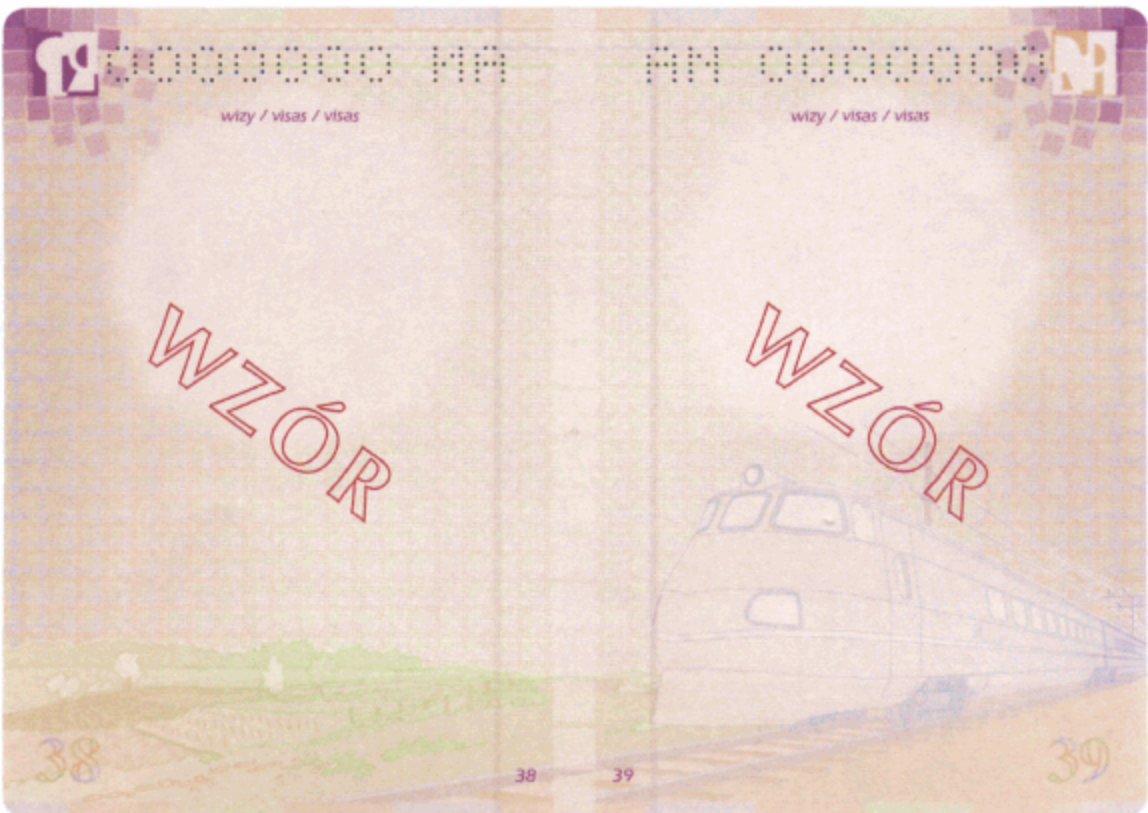
Strona 34

Strona 35



Strona 36

Strona 37



Strona 38

Strona 39



00000000 HA

## INFORMACJA / INFORMATION / INFORMATION

WE WŁASNYM INTERESIE PROSZĘ WPISAĆ OŁÓWKIEM DANE OSOBY  
LUB NAZWĘ INSTYTUCJI, KTÓRĄ NALEŻY POWIADOMIĆ W RAZIE  
WYPADKU.

PLEASE WRITE IN PENCIL THE DETAILS OF AN INDIVIDUAL OR AN  
INSTITUTION TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY.

LE TITULAIRE EST PRIÉ D'INDIQUER AU CRAYON LES DONNÉES DE LA  
PERSONNE OU DU NOM DE L'INSTITUTION OÙ IL FAUT INFORMER EN  
CAS D'ACCIDENT.

NAZWISKO LUB NAZWA INSTYTUCJI, SŁUBNYWYKONOM

ADRES / ADDRESS / ADRESSE

TELEFON / TELEPHONE / TÉLÉPHONE

PASZPORT ZAWIERA 40 NUMEROWANYCH STRON ORAZ DWA STRONY NIENUMEROWANE.  
THIS PASSPORT CONTAINS 40 NUMBERED PAGES AND TWO PAGES NOT NUMBERED.  
LE PASSEPORT CONTIENT 40 PAGES NUMÉROTÉES ET DEUX PAGES NON NUMÉROTÉES.

40

HA 00000000



## POUCZENIA

1. PASZPORT JEST DOKUMENTEM URZĘDOWYM  
UPRAWNIAJĄCYM DO PRZEKRACZANIA GRANICY  
I POBYTU ZA GRANICĄ ORAZ POŚWIADCZAJĄCYM  
OBYWATELSTWA POLSKIE, A TAKŻE TOŻSAMOŚĆ  
OSOBY W PRZYPADKU KAZANIEJ W ZAKRESIE DANYCH,  
JAKIE DOKUMENT TEN ZAWIERA.

2. PASZPORT WYDANE SIE NA JEDNĄ OSOBE.  
OBEJMUJĄC MOŻE TAKŻE WYKAZANE NA STRONIE  
6 DZIECI DO LAT SZESNASTU, JEDELI ODBYWAJĄ  
PODRÓŻ POD OPIEKĄ POSIADAJĄCA PASZPORTU.

3. PASZPORT UNIEWAŻNIONY KRAJEM PODSTAWIE  
DECYZJI UPRAWNIONEGO ORGANU, PODLEGA  
ZWROTOWI ORGANOWI PASZPORTOWEMU.

4. W RAZIE UTRATY PASZPORTU W KRAJU NALEŻY  
NIEZWŁOŻNIE POWIADOMIĆ ORGAN PASZPORTOWY  
LUB POLICJE, A ZA GRANICĄ NAJBLIŻSZĄ AMBASADE  
LUB KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

